

SPRACHBAD IMMERSION

Ce que j'ai appris

J'ai vraiment appris ou réappris beaucoup de choses à Dulliken. Par exemple, j'ai appris comment dire, en allemand, centrale nucléaire, Atomkraftwerk, car oui, la vue n'était pas forcément un magnifique lac avec des vignes sur les collines mais plutôt une grosse cheminée grise et sombre qui me faisait un tout petit peu peur. Je n'ai jamais bien aimé les centrales nucléaires. Pourquoi? Je ne sais pas... ce n'est pas la chose la plus moche au monde, mais pas non plus la chose la plus belle au monde.

J'ai aussi réappris. Les mots que j'avais oublié me sont revenus, comme si une fée, avec sa baguette magique, avait fait que tout me revienne dans ma tête. Elle a fait que j'apprécie l'allemand. Bon! Elle a aussi fait qu'il fasse moche pendant tout notre séjour à Dulliken. (Dimanche, lundi, mardi) :-)

Je n'ai pas que appris du vocabulaire! J'ai aussi appris le fonctionnement des Suisses allemands, leurs habitudes. (Et aussi des Africains

car le papa de Safi est Africain, il est super gentil!) Par exemple, dans la famille à ma correspondante, nous mangions le déjeuner sans assiette. C'est vraiment un tout petit détail, mais moi j'aime bien chercher les tout petits détails, ça m'amuse. J'avais toujours peur de mettre des miettes partout sur la table, alors je faisais un petit tas de miettes sur le côté de la table. Autre exemple: nous mangions souvent très tôt et ensuite nous regardions un film. Nous jouions beaucoup dehors, à la: "Spielplatz", avec Fiona, Tilana, Livio, Victor, Aurélien et Loane. Avec Safi, nous allions donner à manger aux poules et au lapin (elle attend des bébés). Ce qui était aussi drôle, c'était que quand je parlais à mes amis de Colombier, je leur parlais des fois en allemand. Comme: " ja, nein, wo, wann...) :-)

En tous cas, ce que je peux dire sur cet échange, c'est qu'il a fait son boulot. Il m'a beaucoup appris.

Juliette